

中國駐休斯敦總領事公開信對僑胞服務不會停止

致美南地區各界朋友的一封公開信

7月21日，美方單方面挑起事端，突然要求中方關閉駐休斯敦總領館。美方此舉嚴重違反國際法和國際關係基本準則，嚴重違反中美領事條約有關規定，蓄意破壞中美關係。中方對此予以強烈譴責並堅決反對。

中國駐休斯敦總領館是中美建交後

中方在美國開設的第一個總領館。40多年來，總領館堅持致力于促進中美各界相互瞭解和各領域交流合作，一代又一代的外交領事人

員積極投身于增進中美友好的崇高事業。2018年中國與領區的貿易總額達1251億美元，中國企業在領區投資總額目前超200億美元。美南地區對華合作是中美關係不可或缺的重要組成部分。無論是八百年一遇的“哈維”颶風災害，還是前所未有的、至今仍在美南地區肆虐的新冠肺炎疫情，總領館都堅定地與休斯敦市、得克薩斯州乃至美南地區的人民站在一起，攜手合作，共同應對挑戰。我們的工作贏得了美南社會各界的充分肯定和廣泛贊譽。

我于2019年8月初抵達休斯敦履新，已遍訪領區全部8州。美南地區人民熱情友好、勤勞質樸、不畏艱險、開拓進取，這些精神特質和中國人民是息息相



通的。我記得，在路易斯安那州巴吞魯日飛虎隊紀念館，我與飛虎隊的後代們歡聚一堂，深切感受到中美人民在共同抵抗侵略時結下的深厚情誼；我記得，今年春節期間，我應邀出席佐治亞州慶祝中國農曆新年暨“中國日”宣佈儀式並在州參院發表演講，向領區廣大華人（專題）、華僑、中資機構人員致以新春的問候；我記得，在休斯敦赫曼公園，一個小男孩主動跟我用中文攀談，告訴我他喜歡中國，

希望有一天去中國旅遊。這些點點滴滴的記憶讓我心裏非常溫暖，我將永生銘記。今後，不論身在何方，我都會繼續支持中國與美南地區人民的友好交流與合作。

中美都是偉大的國家。中美建交41年的歷史表明，中美合則兩利，斗則俱傷。中美關係的本質是互利共贏，雙方應致力于不衝突不對抗、相互尊重、合作共贏，共同推進以協調、合作、穩定為基調的中美關係。中國政府與美南地區的雙邊交流不會停歇，對僑胞的服務不會停止。中國駐美國使館會就中國與美南地區友好合作和領事業務作出妥善安排。

歷史的前進方向雖然有時會受到少數人的干擾而出現曲折，但中美人民友誼不會中斷，中美友好合作的光明前景是任何人都不能阻擋的。

蔡偉
中華人民共和國駐休斯敦總領事
2020年7月24日

館被迫關閉，大家心情都很不好，很多人這兩天就此話題能聊到深夜兩三點。當地時間24日下午4時許，即美方要求休斯敦總領館關閉的時間一過，一些華人在總領館門前就目睹了美國聯邦官員和鎖匠來撬門的粗暴一幕。看到現在總領館被美方侵入，他們擔心日後即使恢復休斯敦總領館的工作，該處館捨也不能再用了。這位華僑表示，提起休斯敦為什麼成為第一個中國駐美總領館所在城市，當地華僑華人都會談起新中國成立後國家領導人第一次訪美的細節——1979年鄧小平把休斯敦作為重要一站，不僅參觀休斯敦航天中心，還在看馬術競技表演時戴上“牛仔帽”。隨着休斯敦總領館開館，當地還組建了很多華僑愛國組織，和總領館保持着密切的聯繫。

“戰鬥到最後一分鐘！”
據彭博社報道，中美建交後，隨着經濟、文化、旅遊和人員往來增加，美中兩國除在對方首都互設使館外，中國在休斯敦、舊金山（專題）、洛杉磯（專題）、芝加哥（專題）和紐約（專題）設有領事館，美國在中國開設廣州、上海、瀋陽、成都、武漢領事館。

香港（專題）“亞洲時報”在線文章分析說，美方面指責中國駐休斯敦總領館在美南部8個州“充當有系統地盜竊美國知識產權的前台”，作為回應，中方關閉美駐成都總領館的部分原因是，“這座擁有1600萬居民的城市是中國軍事武器研究和生產的中心，也是一個新興的IT中心”，這包含着針鋒相對的暗示。

美國國務院的數據顯示，中國在華盛頓有大約300名外交官，但其他領事館的外交官總數沒有披露。美國除了在中國內地設有5個總領館外，還在香港特區設有駐港澳總領館。報道說，“美國在華外交官通常有700至1000人，他們擔負從發放簽證到進行間諜活動等各種工作”。

中國駐美使館辦公樓位于華盛頓西北區，由建築大師貝聿銘設計、中國建築人員施工建造。辦公樓外牆“入鄉隨俗”，用的是法國石灰石，與華盛頓地區衆多的石灰石聯邦建築相協調，給人肅穆、莊嚴之感。行人走在街頭就可看到使館內升起的中國國旗以及辦公樓上懸掛的國徽。《環球時報》駐華盛頓特約記者每逢重要節日或活動都會接到使館邀請，其中包括中美建交40周年論壇等。記者和當地很多華僑華人（專題）明顯感覺到，這幾年，應對美國政府發起的各種挑釁，中國使館工作人員的態度總是不卑不亢。2019年記者和朋友出席使館舉辦的國慶宴會，持請柬在門口排隊過安檢時遇到一些不明身份的華人來搗亂，當大家斥責這些人的無禮時，對方還有人想動手拉扯。好在這時，有執勤的白人警察上前制止了鬧事分子。

休斯敦總領事蔡偉25日發表公開信，表示中國政府對美南地區僑胞服務不會停止。“休斯敦總領館這次面對突發情況反應迅速，有理有據！戰鬥到最後一分鐘！”一位在休斯敦生活了25年的當地僑界人士如此評價說。他告訴《環球時報》記者，中國駐休斯敦總領館是中美建交後中方在美國開設的第一個總領館，總領

中美外交緊張：領館關了，“時代變了”

僅僅三天時間里，美中分別關閉了對方的一個總領事館，兩國原本已在貿易戰、疫情和香港問題中激化的矛盾再次升級。而隨着領館清空、關係惡化，金融市場哀聲一片，很多中國網民感嘆2020年不斷見證歷史，“時代變了”。

（德國之聲中文網）中方領事館人員在當地時間周五（7月24日）下午限期屆滿前離開。領館內的國旗和國徽被移除。

據美聯社報道，美國聯邦特工檢查了那些上了鎖的門，鎖匠在試圖打開其中一道門，領館外的街道上，一小群抗議者播放着批評中國政府的錄音。

中國駐休斯敦總領事蔡偉24日下午在其官網發表《致美南地區各界朋友的一封公開信》，其中表示，中國駐休斯敦總領館是中美建交後中方在美國開設的第一個總領館，“40多年來堅持致力于促進中美各界相互瞭解和各領域交流合作，美南地區對華合作是中美關係不可或缺的重要組成部分……中國政府與美南地區的雙邊交流不會停歇”。蔡偉說，“中美都是偉大的國家。中美建交41年的歷史表明，中美合則兩利，斗則俱傷。中美關係的本質是互利共贏，雙方應致力于不衝突不對抗、相互尊重、合作共贏，共同推進以協調、合作、穩定為基調的中美關係”。

美方要求關閉中國駐休斯敦領事館的實際動機尚不明朗。美助理國務卿史迪威指責該領館有間諜行為。國務院發言人奧特加斯表示，要求閉館是為“保護美國知識產權和美國人的私人信息”。

中方則批評美方“蓄意損害兩國關係，單方面政治挑釁”，並于周五宣佈，撤銷美國駐成都總領事館的設立和運行許可。中國外交部發言人汪文斌在例行記者會上指出，“美駐成都總領

館一些人員從事與其身份不符的活動，干涉中國內政，損害中國的安全利益，中方多次提出交涉，美方對此心知肚明”。

據通訊社報道，美國駐成都總領館的工作人員正在撤離。

在成都，美國總領事館正被清空。據法新社報道，周六（7月25日）下午，三輛公司卡車來到美國領館所在地，記者看到起重機上的一名工人移走了領館正面的徽章，只剩下一面美國國旗迎風飄揚。周六早些時候，有清潔人員從領事館內部運出大袋大袋的垃圾，還有一些人員拉着手提箱、手推車等走出來。

據路透社報道，受中美外交衝突影響，金融市場遭遇“黑色星期五”，亞洲股市自六個月高位回落，滬綜指午盤擴大跌幅至逾4%。

“朋友們，時代真的變了”

在微博上，#中國關閉美國駐成都總領事館#和#美國關閉中國領館的真正原因#均是熱門話題，本周六分別有17億和近3億的閱讀。

很多人擔心中美對抗的模式會加劇，一些學者認為，中美正在進入“新冷戰時代”。

與此同時，一些中國網友不忘揶揄搞笑，建議將關閉的美國總領事館“直接裝修成火鍋店”，預祝川建國老火鍋開業大酬賓”。一張微博上熱傳的圖片寫道，“問：為什麼關成都？答：因為成都說川普的人多”。

另一些網友則感慨“時代變了”、“世界注定和我們認識的不一樣了”。不少人貼出自己在美國駐成都總領事館外“見證歷史”的圖片，有人在領館附近唱紅歌，還有人放鞭炮（受到了警察干預）：“1999年，中國人是含着淚，在美國使領館前抗議。2020年，中國人是帶着笑，在美國使領館前合影。朋友們，時代真的變了。”

文章來源：德國之聲

風暴眼中的中美領事館：領事館減少意味着什麼？

美國駐華使領館的外交官大多給自己起個“地道”的中文名。如駐廣州總領事李靖、武漢總領事傅杰明、上海總領事館總領事譚森以及剛“完成使命”的成都總領事林杰偉。林杰偉的夫人、知名美食作家莊祖宜近日還表達了對成都生活的不捨。美國近來向中國派遣了一些“可以說中文”的外交官，並稱這“反映了整個世界的大趨勢，以及美國政府所提到的世界上最重要雙邊關係”。一面說着重要，一面又做些小動作。本月12日，美國駐華使領館在官方推特賬號發出一則污蔑“中國政府在新疆侵犯人權”的推文，並配有一張經過軟件PS處理、攻擊“中國商品是奴隸勞工製造”的圖片。中國外交部發言人駁斥這種做法“實在是令人不齒”。因美國介入香港等問題，美駐華使館負責人最近被中國外交部緊急召見的頻率也有所提高。

美國輿論也在掂量“關閉領館風波”可能帶來的後果。《華盛頓郵報》認為：“以牙還牙地關閉領事館可能會傷害美國的‘眼睛和耳朵’，而不是中國的”。隨着實地接觸的渠道減少，中美兩國溝通和化解摩擦甚或危機的方式減少。一個擔憂是，即使這是選舉年的政治操作，但也讓下一屆美國政府修復兩國關係遇到困難。”美國彭博新聞社稱，“北京關閉美國駐成都領館的決定，不僅將迫使美外交官離開人口與德國相當的四川省省會，還將關閉一個美國監聽西藏事態進展的重要據點。”美國國務院前官員詹姆斯·格林也表示，中國想讓美國受到的傷害更大一些，所以選擇了成都，“關閉它就切斷了我們與西藏的聯繫，這對我們是一個政治打擊”。

《今日美國報》評論說，相互關閉外交機構、驅逐對方常駐工作人員，並認為“為大選造勢的美國，不排除關閉其他中國駐美領事館的可能性”。奧地利《標準報》刊登國際法律師萊登穆勒的文章，專門提到1999年以美國為首的北約部隊悍然轟炸中國駐南聯盟大使館事件，並譴責美國的做法。文章說，炸館事件激起中國民眾的憤怒，美國使領館門前爆發反美抗議活動，當時美國駐華外交官員也極力為該事善後。時任美駐華使館公共事務官保羅·布萊克本2002年在接受媒體採訪時回憶說，當時美國使館人員立即開緊急行動會議，通知所有工作人員及家屬待在外交公寓中，採取相應的安全措施。布萊克本還假裝騎自行車路過使館，在街角停下來觀察動靜。那段時間，他還和在上海、成都領事館的同事保持聯絡，並協助大使向慕杰草擬聲明，對炸館事件“深表遺憾和歉意”，呼籲兩國在未來應保持良好的夥伴關係。布萊克本總結說，應對炸館事件是“美國重大的外交失敗”。中國外交部前部長李肇星在回憶錄《說不盡的外交》中談到，在他擔任駐美大使的3年時間里，最難的日子莫過于1999年處理炸館事件，並詳細講述瞭如何與美方“吵”、“斗”，如何“逼”美方道歉的經過。

和處理炸館事件時中美兩國使館的緊張

狀態一樣，眼下，美國駐成都總領館與中國駐休斯敦總領館的工作人員身處政治風暴之中，壓力無疑是最大的。俄聖彼得堡遠東國家研究中心負責人基里爾分析說，中美互相關閉對方領事館並不意味着兩國之間的關係完全破裂，必須清楚這只是一種外交手段。他認為，領事館數量減少，意味着雙方發展合作的機會將減少，但美中徹底“脫鉤”不現實，即使未來不排除兩國召回大使的可能性，也不意味着兩國關係就會結束。



© Getty Images/AFP/G. Chai Hin